

St. Helen Catholic Church

20th Sunday in Ordinary Time, August 14th, 2016
XX Niedziela Zwykła, 14 sierpień, 2016



2315 W. Augusta Blvd.,
Chicago, IL 60622
Phone (773) 235-3575
Fax (773) 235-3810
sthelen@archchicago.org
www.sthelenparish.net

Rev. Franciszek Florczyk, Pastor

Alex Fries, Director of Music
sthelelensmusic@gmail.com

Agnieszka Brandys, Parish Secretary
sthelen@archchicago.org

Harriet Siller, Parish Council Chair
sthelenparishcouncil@gmail.com

Jill Anderson, Finance Council Chair

ST. HELEN SCHOOL

2347 W. Augusta Blvd.
Phone (773) 486-1055;
www.sthelenchicago.org

Mrs. Marianne Johnson, Principal

JESUS ENDURED THE CROSS,
despising its shame, and has taken his seat
at the right of the throne of God.

HEBREWS 12:2



AUGUST 14, 2016 • TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Schedule of Services *Plan Posługi Duszpasterskiej*

MASSES:

Sunday: 9:00 a.m., 12:30 p.m. & 6:00 p.m. (English)
7:30 a.m. & 10:30 a.m. (Polish)

Weekday: 7:00 a.m. (Bilingual English / Polish)

Saturday: 8:00 a.m. (Polish)

Confession: Saturday 8:30 – 9:00 a.m.; First Friday of the month 5:45 p.m. - 6:45 p.m. or by the appointment

MSZE ŚWIĘTE:

Niedziela: 7:30 a.m. i 10:30 a.m. (po polsku)
9:00 a.m., 12:30 p.m. i 6:00 p.m. (po angielsku)

W tygodniu (od poniedziałku do piątku):
7:00 a.m. (dwujęzyczna angielsko - polska)

Sobota: 8:00 rano (po polsku)

Spowiedź: Sobota 8:30 – 9:00 a.m.; Pierwszy Piątek miesiąca
5:45 p.m. - 6:45 p.m. lub na umówienie

HOLY MASSES FOR THE WEEK *** MSZE ŚW. W TYGODNIU

20th Sunday in Ordinary Time, Sunday, August 14, 2016, NIEDZIELA; XX Niedziela Zwykła

7:30 AM - Za Parafian; Śp † Maria Serafin; † Bożena Szczukowski; † Mary, Walter Kurek

9:00 AM - For Parishioners; † Joseph Cudak Jr. gregorian Mass

10:30 AM – Za Parafian i Gości; Z podziękowaniem Panu Jezusowi i Matce Nieustającej Pomocy za otrzymaną łaskę i o dalszą opiekę i Błogosław. dla Zenona;

Śp. † Wiesław Kowal; † Józef Kusior; † Helena Polinski; † Władysław Miętus; † mama Aniela Maćków z intencji córek; † Józefa Duda; † Józefa, Wawrzyniec Ogórek; † Roman Wojtas 10 rocznica śmierci z intencji brata i siostry; † Edward Sularski; † Aleksandra i Bolesław w rocznicę śmierci z intencji syna z żoną

12:30 PM All donors of St. Helen Church; Health and Birthday blessings for Bill; For Julia on the occasion of her baptism and God's blessings for her parents and godparents

6:00 PM + For Poor Souls in Purgatory;

Monday, August 15, 2016, PONIEDZIAŁEK: The Assumption of the Blessed Virgin Mary

7 AM - For Poor Souls in Purgatory; † Joseph Cudak Jr. gregorian Mass; † Agata Dziedzic; Special intentions for Pierre Pactanac nad family;

7 PM



Tuesday, August 16, 2016, WTOREK: St. Stephen King of Hungary

7AM † Joseph Cudak Jr. gregorian Mass; Poor souls in Purgatory

Wednesday, August 17, 2016, ŚRODA:

7 AM † Joseph Cudak Jr. gregorian Mass;

Thursday, August 18, 2016, CZWARTEK:

7 AM † Joseph Cudak Jr. gregorian Mass; Health and God's blessings for Alice on her Birthday

Friday, August 19, 2016, PIATEK:

7 AM † Joseph Cudak Jr. gregorian Mass; Za Jana i Jakuba, braci Karczewskich w 70tą rocznicę Obławy Augustowskiej z intencji córki

Saturday, August 20, 2016, SOBOTA: St. Bernard

8 AM † Joseph Cudak Jr. gregorian Mass;

21st Sunday in Ordinary Time, Sunday, August 21, 2016, NIEDZIELA; XXI Niedziela Zwykła

7:30 AM - Za Parafian; Śp † Maria Serafin; † Tadeusz Pytynia rocznica śmierci

9:00 AM - For Parishioners; † Joseph Cudak Jr. gregorian Mass; † Rose Tijan req by Sophie; Paterno Pactanac for Birthday blessings and thanksgiving; Holy Name Family Club members both living and deceased

10:30 AM – Za Parafian i Gości; O szczęśliwy powrót do Polski dla Waldka Złotnika i rodziny z intencji rodziny

Śp. † Kazimiera Bober z intencji Pawła Potok; † Józef Kusior; † Helena Polinski; † Władysław Miętus; † Janina Duda; † Edward Sularski; † Dariusz Piekarski 4 rocznica śmierci;

12:30 PM All donors of St. Helen Church;

6:00 PM + For Poor Souls in Purgatory;

Holy Father's Catechesis

Dear Brothers and Sisters,

The passage from the Gospel of Luke that we have listened to (7:11-17) presents us with a truly great miracle of Jesus': the resurrection of a young man. However, the heart of this narrative is not the miracle, but Jesus' tenderness toward the mother of this young man. Here, mercy takes the form of great compassion for a woman who had lost her husband and now is accompanying her only son to the cemetery. This deep sorrow of a mother moves Jesus and causes him to perform the miracle of resurrection.



In introducing this episode the Evangelist dwells on many details. At the gate of the small town of Nain — a village — two large groups meet. They come from opposite directions and have nothing in common. Jesus, followed by the disciples and by a large crowd, is about to enter the residential area, while coming out of it is a procession accompanying a dead person, with his widowed mother and many people. At the gate the two groups brush by each other, each going its own way, but it is then that St Luke notes Jesus' feelings: "when the Lord saw her [the woman], he had compassion on her and said to her: 'Do not weep'"'. And he came and touched the bier, and the bearers stood still" (vv. 13-14). Great compassion guides Jesus' actions: he stops the procession, touches the bier and, moved by profound mercy for this mother, decides to confront the reality of death, so to speak, face to face. And he will confront it definitively, face to face, on the Cross.

During this Jubilee, it would be a good thing if, in passing through the Holy Door, the Door of Mercy, pilgrims were to remember this episode of the Gospel, which occurred at the gate of Nain. When Jesus saw this mother in tears, she entered his heart! Every one arrives at the Holy Door carrying their own life, with its joys and suffering, plans and failures, doubts and fears, in order to present it to the Lord's mercy. We are certain that, at the Holy Door, the Lord comes near to meet each one of us, to bring and offer his powerful consoling word: "Do not weep"! (v. 13). This is the Door of the encounter between the pain of humanity and the compassion of God. Crossing the threshold we fulfil our pilgrimage into the mercy of God who, as to the deceased young man, repeats to all: "I say to you, arise"! (v. 14). To each of us he says: "Arise!". God wants us to stand upright. He created us to be on our feet: for this reason, Jesus' compassion leads to that gesture of healing, to heal us, of which the key phrase is: "Arise! Stand up, as God created you!". Standing up. "But Father, we fall so often" — "Onward, arise!". This is Jesus' word, always. In passing through the Holy Door, let us try to feel this word in our heart: "Arise!".

The powerful word of Jesus can make us rise again and can bring about in us too the passage from death to life. His word revives us, gives hope, refreshes weary hearts, opens us to a vision of the world and of life which transcends suffering and death. The inexhaustible treasure of God's mercy is inscribed for each one on the Holy Door! Touched by the word of Jesus, "the dead man sat up, and began to speak. And he gave him to his mother" (v. 15). This phrase is so beautiful: it shows Jesus' tenderness: "he gave him to his mother". The mother recovers her son. Receiving him from Jesus' hands she becomes a mother for the second time, but the son who is now restored to her is not the one who received life from her. Mother and son thus receive their respective identities thanks to the powerful word of Jesus and to his loving gesture. Therefore, especially in the Jubilee, Mother Church receives her children, recognizing in them the life given by the grace of God. It is due to this grace, the grace of Baptism, that the Church becomes mother and that each one of us becomes her child.

Before the young man, revived and restored to his mother, "fear seized them all; and they glorified God, saying, 'A great prophet has arisen among us!' and 'God has visited his people!'" (v. 16). What Jesus does is thus not only a saving action intended for the widow and her son, or a gesture of goodness limited to that town. In Jesus' merciful care, God meets his people, in Him all of God's grace appears and will continue to appear to mankind.

Celebrating this Jubilee, which I wished to be lived in all the particular Churches, that is in all the churches of the world, and not only in Rome, it is as if all the Church spread throughout the world were joined in one hymn of praise to the Lord. Today too the Church recognizes that she is visited by God. For this reason, by setting out for the Door of Mercy, each one is able to set out for the door of the merciful heart of Jesus: He indeed is the true Door that leads to salvation and restores us to a new life. Mercy, both in Jesus and in ourselves, is a journey which starts in the heart in order to arrive at the hands. What does this mean? Jesus looks at you, he heals you with his mercy, he says to you: "Arise!", and your heart is new. What does it mean to make a journey from the heart to the hands? It means that with a new heart, with the heart healed by Jesus I can perform works of mercy through the hands, seeking to help, to heal the many who are in need. Mercy is a journey that starts in the heart and arrives at the hands, namely in the works of mercy.

I have said that mercy is a journey that goes from the heart to the hands. In the heart, we receive the mercy of Jesus who forgives us everything, because God forgives everything and lifts us up, gives us new life and infects us with his compassion. From that forgiven heart and with the compassion of Jesus, the journey to the hands begins, namely through the works of mercy.

THE THEOLOGY OF STEWARDSHIP

DISCIPLES AS STEWARDS:

As members of the Body of Christ, Jesus calls us to be disciples. This has astonishing implications.

- Mature disciples make a conscious decision to follow Jesus, no matter what the cost.
- Christian disciples experience conversion, life-shaping changes of mind and heart, and commit their very selves to God.
- Christian stewards respond in a particular way to the call to be a disciple.

Stewardship has the power to shape and mold our understanding of our lives and the way in which we live.

Christian stewards recognize God as the Origin of Life, the Giver of Freedom, and Source of All. We are grateful for the gifts we have received and are eager to use them to show our love for God and for one another. We look to the life and teachings of Jesus, the model steward, for guidance in living as Christian stewards.

STEWARDSHIP PRAYER

O Lord, giver of life and source of freedom, I know that all I have received is from your hand. Gracious and loving God, You call us to be stewards of Your abundance, the caretakers of all you have entrusted to us. Help us to always use Your gifts wisely and teach us to share them generously. Send the Holy Spirit to work through us, bringing Your message to those we serve. May our faithful stewardship bear witness to the love of Jesus Christ in our lives. We pray with grateful hearts, in Jesus' name. Amen.



CATECHISM CORNER

384. What are the theological virtues?

The theological virtues have God himself as their origin, motive and direct object. Infused with sanctifying grace, they bestow on one the capacity to live in a relationship with the Trinity. They are the foundation and the energizing force of the Christian's moral activity and they give life to the human virtues. They are the pledge of the presence and action of the Holy Spirit in the faculties of the human being.

385. What are the theological virtues?

The theological virtues are faith, hope, and charity.

386. What is the virtue of faith?

Faith is the theological virtue by which we believe in God and all that he has revealed to us and that the Church proposes for our belief because God is Truth itself. By faith the human person freely commits himself to God. Therefore, the believer seeks to know and do the will of God because "faith works through charity" (*Galatians 5:6*).

387. What is hope?

Hope is the theological virtue by which we desire and await from God eternal life as our happiness, placing our trust in Christ's promises and relying on the help of the grace of the Holy Spirit to merit it and to persevere to the end of our earthly life.

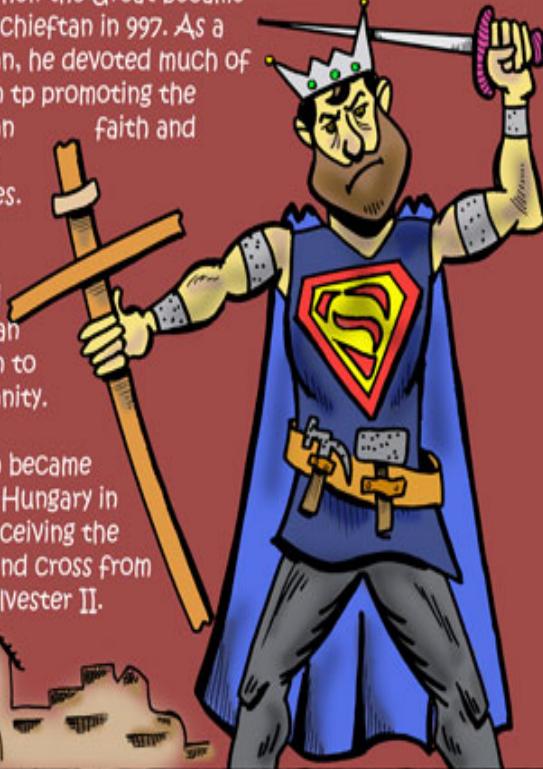
Saints Fun Facts

by John Sheppard

St. Stephen the Great became Maygar chieftan in 997. As a Christian, he devoted much of his reign to promoting the Christian faith and building churches.

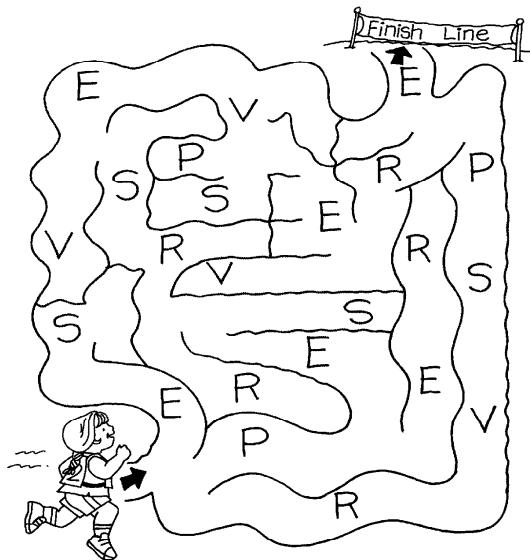
He also stopped the pagan reaction to Christianity.

He then became King of Hungary in 1000, receiving the Crown and Cross from Pope Sylvester II.



As we go through life, we should never stop following Jesus! Even when it's hard, we need to keep doing the right things.

Lead the runner to the finish line by making a trail that spells PERSEVERE (which means "to keep on and not give up").

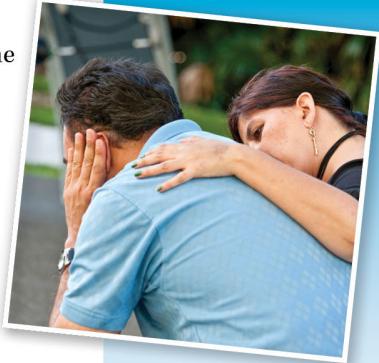


© J.S. Pach Co., Inc. • 800-566-6150 • Year C • Twentieth Sunday in Ordinary Time
Scripture excerpts from the New American Bible with revised New Testament and Psalms © 1991, 1986, 1970
Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, D.C. Used with permission. All rights reserved.
No portion of the New American Bible may be reprinted without permission in writing from the copyright holder.

JUBILEE OF MERCY

SHUDDER

When Jesus encounters deep human wounds and sadness, he cannot remain indifferent. He feels deeply. When the Gospel says that he felt compassion, it means he shuddered in the deepest part of himself. With his human and merciful heart, he connects with our suffering. *When the Lord saw her, he had compassion for her.* (Luke 7:13)

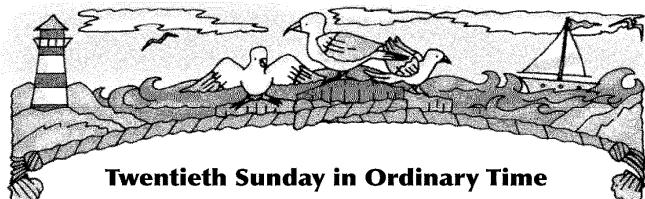


ONE WORD AT A TIME

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with LOYOLA PRESS
More on Pope Francis's vision at: www.loyolapress.com/popefrancis

WWW.ARCHCHICAGO.ORG

© 2015 Archdiocese of Chicago, Fr. Louis J. Cameli



Twentieth Sunday in Ordinary Time

Circle only the eyes with lashes.
Then read the words in backwards order
to find why we need
to look to Jesus as our guide.

smart	faith	of	was
perfecter	He	gentle	and
and	leaders	good	was
the	is	Jesus	He

Knights of Columbus

of St. John Paul II at St. Helen Parish

presents

PICNIC

September 11, 2016

Schiller Woods Cumberland/ Irving Park

Grove #12

- Mass at 11am
- Great food from Montrose Deli
- Polish beer
- Activities for children
- Raffle with prizes and much more...



Live entertainment by Chicago Fantastic Band



**KNIGHTS
OF COLUMBUS**

IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

Rycerze Kolumba

im. Św. Jana Pawła II przy Parafii Św. Heleny

zapraszają na

PIKNIK

11 września 2016

Schiller Woods przy Cumberland i Irving Park

Lota #12

W programie między innymi:

- Msza Św. o godzinie 11am
- Obficie zaopatrzona kuchnia z Montrose Deli
- Zimne napoje, dla dorosłych piwo
- Dla dzieci liczne zabawy i atrakcje
- Loteria fantowa z atrakcyjnymi nagrodami



Do tańca przygrywać będzie Chicago Fantastic Band



**KNIGHTS
OF COLUMBUS**

IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.



**We welcome in our
Catholic community:**

* * *

*Witamy nowoohrzczonych w naszej
wspólnocie parafialnej:*

Scarlett Lillian Suchecki

Congratulations

NOTICE

**Until August our parish office will be
closed on Mondays.**

*W czasie miesięcy wakacyjnych tj. od
czerwca do sierpnia,
biuro parafialne będzie nieczynne w
poniedziałki.*

MISCELLANEOUS

Recently moved to Chicago and looking for childcare help with newborn starting in October/ November. If interested please contact Daniel or Teresa Ostapowicz at (475) 223-9181 or daniel.ostapowicz@gmail.com.

School NEWS

St. Helen Carnival 2016

Please join us for the **11th Annual Carnival, August 19-21**. Admission is free and we will be featuring live entertainment in the beer garden. Sunday, August 21, is Alumni Day with Big Al & Tim's Polka Machine playing at Noon. Polish food from Kasia's Deli will be featured on Sunday. A complete listing of all the bands are listed on our Facebook page, www.sthelenchicago.org and Eventbrite.org

A cash raffle is offered with prizes of \$1,000.00, \$500.00 and \$250.00. Raffle tickets are \$5.00 each or 5/\$20.00. The Mega-Pass unlimited ride wristband for the entire carnival can be purchased at the school for \$45.00. The wristband is nontransferable. All proceeds from the Carnival support the school. Thank you very much to our St. Helen parishioners that have generously contributed as sponsors of the event.



St. Constance Parish
cordially invite you
to the 100th Anniversary celebration
of St. Constance Parish
on Sunday, October 16, 2016
Anniversary Mass at 12:30pm,
followed by a celebratory banquet
at Chateau Ritz Banquet Hall
9100 N. Milwaukee, Niles IL 60714.
Cocktails - 4:00pm, Dinner - 5:00pm

*Ksiądz Proboszcz Tadeusz Dzieszko
oraz Komitet Organizacyjny obchodów
100-lecia Parafii*

*mają zaszczyt zaprosić na Wielką Galę
100-lecia Parafii Św. Konstancji w Chicago.
W Niedzielę, 16 października 2016
uroczysta Msza Św. o godz. 12:30 po południu w
Parafii Św. Konstancji.
Bankiet w Banquet Halls Chatteau Ritz
9100 N Milwaukee, w Niles
rozpocznie się od podania koktajli
o godz. 4:00 po południu.
Obiad będzie podany o godz. 5:00 po południu.*

*Parafia Św. Konstancji jest naszą siostrzaną parafią dlatego też chcielibyśmy wziąć udział w tych uroczystościach i zorganizować stolik. Chętnie osoby prosimy o kontakt z biurem parafialnym.
Bilety na bankiet \$100 od osoby.*



St. Constance is our sister parish, therefore we would like to take part in these celebrations and organize a table. If you are willing to join us please contact the parish office. Tickets for the banquet \$ 100 per person.

St. Helen Catholic Church

Presents in Concert:

From Nashville,
Tennessee



A Husband & Wife
Indie-Folk Duo

Where:

St. Helen's Catholic School Bingo Hall
2347 W. Augusta Blvd.
Chicago, IL 60622
(Enter from West Alley, Signs Posted)

When:

Wednesday, August 24th, 2016
7:00pm

\$10 Cover Charge - Cash Only
Pizza and Snacks Provided
for Those Attending.

Directions:

Western Ave is Half-Block West of School

Public Transit-

Best Reached by Blue Line and Western Ave Bus,
or Chicago Ave Bus

Driving-

Parking Available On Augusta Blvd Parking Lot,
Between Church and School,
& in Alley Parking Lot West of the School.
Also Limited Free Street Parking.



More Information:

www.sthelenparish.net/music



www.adamandimakemusic.com

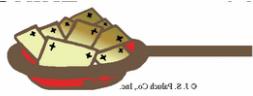


Pope Francis
Tweet for the Week!

We oppose hatred and destruction with goodness. We live in societies of different cultures and religions, but we are brothers and sisters.



WEEKLY OFFERTORY - Nasza tygodniowa ofiara THANK YOU - BÓG ZAPŁAĆ



© J. S. Paluch Co., Inc.

© J. S. Paluch Co., Inc.

August 7, 2016	TOTAL	Weekly budget Budżet tygodniowy	Over budget (Under budget)
Total Sunday collection / Wysokość niedzielnej składki	\$2,191.70	\$5,100	(\$2,908.30)
St. Helen School / Szkoła Sw. Heleny	\$602.87		

Suggested weekly donation:
One hour of your weekly salary.
We thank all of our Parishioners
and Benefactors for their continued support.

Sugerowana niedzielna ofiara to równowartość
jednej godziny Twojej tygodniowej pracy.
Bóg zapłacić wszystkim Parafianom
i Ofiarodawcom za Wasze wsparcie.

Upcoming Collections / Nadchodzące Składki

August 21 / 21 sierpień - Capital Improvement / Rachunki do diecezji

SAKRAMENTY

Sakrament Chrztu Św.

Chrzyt prosimy zgłaszać miesiąc przed planowaną datą chrztu. Wymagane dokumenty to świadectwo urodzenia dziecka oraz wypełnienie formularza, który dostępny jest w biurze parafialnym, rodzice i rodzice chrzestni zobowiązani są do udziału w klasie przygotowującej do Chrztu.

Sakrament Małżeństwa

Śluby udzielane są w soboty lub w inne dni tygodnia, jeżeli ktoś ma takie życzenie. Po więcej informacji prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

SACRAMENTS

Baptism

All arrangements should be made a month in advance by calling the parish office. Parents and godparents are required to attend baptismal class before the Baptism ceremony can take place.



Weddings

Weddings are celebrated on Saturday afternoons or any day if you wish. Arrangements should be made by calling the parish office.

CHECK ONE /

Zaznacz jedno:

New Registration /

Nowo Zarejestrowany

Change of address /

Zmiana adresu

Moving out of parish /

Wyrowadzka z Parafii

Want Envelopes /

Proszę o Koperty

REGISTRATION FORM TO ST. HELEN PARISH FORMA REJESTRACYJNA DO PARAFII ŚW. HELENY

First & Last Name / Imię i Nazwisko

Address / Adres

City / Miasto

Zip Code / Kod Pocztowy

Phone / Telefon

e-mail



© J. S. Paluch Co., Inc.

Katechezy Papieża Franciszka

Drodzy Bracia i Siostry,

Usłyszany przez nas fragment Ewangelii św. Łukasza (7,11-17) przedstawia nam naprawdę wspaniały cud Jezusa: wskrzeszenie młodzieńca. Jednakże w centrum opowiadania nie znajduje się cud, lecz czułość Jezusa wobec matki tego chłopca. Miłosierdzie przybiera tutaj imię wielkiego współczucia wobec kobiety, która utraciła męża, a teraz odprowadza na cmentarz swego jedynego syna. Właśnie to wielkie cierplenie matki wzrusza Jezusa i pobudza Go do cudu wskrzeszenia.



Wprowadzając to wydarzenie ewangelista opisuje wiele szczegółów. Przy bramach miasteczka, czy wręcz wioski Nain spotykają się dwie liczne grupy, przybywające z przeciwnych kierunków, a które nie mają ze sobą nic wspólnego. Jezus, za którym idą uczniowie oraz wielki tłum właśnie wchodzi do miejscowości, podczas gdy wychodzi z niej smutny orszak towarzyszący umarłemu wraz z owдовiałą matką i wieloma ludźmi. Przy bramie dwie grupy jedynie się mijają, każda idąc swoją drogą, ale wówczas św. Łukasz zauważa uczucia Jezusa: „Na jej [kobiety] widok Pan użalił się nad nią i rzekł do niej: «Nie płacz!» Potem przystąpił, dotknął się mar - a ci, którzy je nieśli, stanęli” (w. 13-14). Działaniem Jezusa kieruje wielkie współczucie: to On zatrzymuje orszak dotykając mar i poruszony głębokim współczuciem dla tej matki, postanawia zmierzyć się ze śmiercią, że tak powiem, twarzą w twarz, zaś w sposób definitywny zmierzy się z nią na Krzyżu.

Podczas tego Roku Jubileuszowego, dobrze by było gdyby pielgrzymi przekraczając Drzwi Święte, Bramę Miłosierdzia pamiętały o tym wydarzeniu Ewangelii, które miało miejsce u bram miasta Nain. Kiedy Jezus ujrzał tę płaczącą matkę, zapadła Jemu w serce! Każdy dociera do Drzwi Świętych niosąc swoje życie, z jego radościami i cierpieniami, planami i porażkami, wątpliwościami i obawami, aby je przedstawić miłosierdziu Pana. Jesteśmy pewni, że u Drzwi Świętych Pan staje się bliskim, aby spotkać każdego z nas, aby przynieść i dać swoje potężne pocieszające słowo: „Nie płacz” (w. 13). Jest to brama spotkania pomiędzy bólem człowieczeństwa a współczuciem Boga. Pomyślmy o tym: spotkanie pomiędzy bólem człowieczeństwa a współczuciem Boga. Przekraczając próg dokonujemy naszej pielgrzymki do wnętrza miłosierdzia Boga, który podobnie jak martwemu młodzieńcowi mówi wszystkim: „tobie mówię wstań!” (w. 14). Do każdego z nas mówi „wstań”. Bóg chce, abyśmy stali. Stworzył nas, byśmy stali. Dlatego współczucie Jezusa prowadzi do tego gestu uzdrawienia, uleczenia nas, a słowem kluczowym jest „wstań!”. Stań na nogi, takim jakim stworzył ciebie Bóg. Na nogi. Ależ Ojcie, upadamy wiele razy – naprzód, wstań, to zawsze jest słowo Jezusa. Przekraczając Drzwi Święte starajmy się usłyszeć w naszym sercu to słowo: „wstań!”. Pełne mocy słowa Jezusa mogą nas podnieść i dokonać również w nas przejścia ze śmierci do życia. Jego słowo sprawia, że odżywamy, daje nadzieję, krzepi zmęczone serca, otwiera na wizję świata i życia wykraczającą poza cierplenie i śmierć. Na Drzwiach Świętych wyryty jest dla każdego z nas niewyczerpalny skarb Bożego miłosierdzia!

Gdy dotarły do niego słowa Jezusa, „zmarły usiadł i zaczął mówić; i oddał go jego matce” (w. 15). To słowo jest bardzo piękne: mówi nam o czułości Jezusa – oddaje go matce. Matka odnajduje syna. Odbierając go z rąk Jezusa staje się matką po raz drugi, ale syn, który został jej teraz oddany, już nie od niej otrzymał życie. Matka i syn otrzymują w ten sposób swoją właściwą tożsamość dzięki potężnemu słowu Jezusa i Jego miłującemu gestowi. Tak samo matka Kościół, zwłaszcza w okresie Jubileuszu przyjmuje swoje dzieci, rozpoznając w nich życie dane przez łaskę Bożą. I na mocy tej łaski, łaski chrztu, Kościół staje się matką a każdy z nas staje się jej synem.

W obliczu młodzieńca, który wrócił do życia i został zwrócony matce, „wszystkich ogarnął strach; wielbili Boga i mówili: «Wielki prorok powstał wśród nas, i Bóg łaskawie nawiedził lud swój» (w. 16). Zatem to, co uczynił Jezus jest nie tylko działaniem zbawienia przeznaczonym dla wdowy i jej syna, czy gestem dobroci ograniczonym do tego miasteczka. W miłosiernej pomocy Jezusa Bóg wychodzi na spotkanie swojego ludu, w Nim objawia się i nadal będzie się objawiać ludzkości wszelka łaska Boga. Kiedy obchodzimy ten jubileusz, który chcielibyśmy, by był przeżywany we wszystkich Kościółach partykularnych, to znaczy we wszystkich Kościółach świata, a nie tylko w Rzymie, to jakby cały Kościół rozproszony po całym świecie łączy się w jednym śpiewie uwielbienia dla Pana. Także dzisiaj Kościół rozpoznaje, że jest nawiedzany przez Boga. Z tego powodu, zbliżając się do Bramy Miłosierdzia, niech każdy wie, iż zbliża się do miłosiernego Serca Jezusa: to bowiem On jest w istocie prawdziwą Bramą prowadzącą do zbawienia i przywracającą nas do nowego życia. Miłosierdzie, zarówno w Jezusie jak i w nas jest drogą, która rozpoczyna się od serca, aby dotrzeć do rąk... Co to oznacza: Jezus na ciebie patrzy, leczy ciebie swoim miłosierdziem, mówi tobie „wstań!”, a twoje serce staje się nowym. A ta droga od serca do rąk ...O tak, co teraz mam czynić? Z nowym sercem, uleczonym przez Jezusa, rękoma dokonuję uczynków miłosierdzia i staram się pomóc, zatroszczyć się o wiele osób potrzebujących. Miłosierdzie jest drogą, która rozpoczyna się od serca i dociera do rąk, to znaczy do dzieł miłosierdzia.

KĄCIK KATECHIZMOWY

384. Co to są cnoty teologalne?

Są to cnoty, których początkiem, motywem i przedmiotem bezpośrednim jest sam Bóg. Wszczepione wraz z łaską uświęcającą, uzdalniają do życia w obcowaniu z Trójcą Świętą oraz kształtują i ożywiają cnoty moralne. Stanowią one rękojmię obecności i działania Ducha Świętego we władzach człowieka.

385. Jakie są cnoty teologalne?

Cnotami teologalnymi są wiara, nadzieja i miłość.

386. Co to jest wiara?

Wiara jest cnotą teologalną, dzięki której wierzymy w Boga i w to wszystko, co On nam objawił, a co Kościół podaje nam do wierzenia, ponieważ Bóg jest samą Prawdą. Przez wiarę człowiek w sposób wolny całkowicie powierza się Bogu. Dlatego wierzący stara się poznać i czynić wolę Bożą, ponieważ wiara "działa przez miłość" ([Ga 5,6](#)).

387. Co to jest nadzieja?

Nadzieja jest cnotą teologalną, dzięki której z trwałą ufnością pragniemy i oczekujemy od Boga życia wiecznego, pokładając nadzieję w obietnicach Chrystusa i na pomoc laski Ducha Świętego, aby na nie zasłużyć i wytrwać do końca życia ziemskiego.

Teologia Stewardship (Teologia zarządzania darami)

Uczniowie jako zarządcy:

Jako członkowie Ciała Chrystusa, Jezus wzywa nas do bycia uczniami. Ma to dla nas ogromne konsekwencje.

- ◆ Dojrzałi uczniowie świadomie podejmują decyzję, aby iść za Jezusem, bez względu na poświęcenie.
- ◆ Chrześcijańscy uczniowie doświadczają przemiany, zwłaszcza przeminą umysłu i serca i oddają całych siebie Bogu.
- ◆ Chrześcijańscy uczniowie w określony sposób odpowiadają na wezwanie do bycia uczniem.

Zarządzanie ma moc kształtowania zrozumienia naszego życia i sposobu w jaki żyjemy.

Chrześcijańscy uczniowie rozpoznają Boga jako źródło Życia, Dawcę Wolności i źródło wszystkiego.

Jesteśmy wdzięczni za dary, które otrzymaliśmy i jesteśmy chętni do korzystania z nich, aby pokazać naszą miłość do Boga i do siebie nawzajem.

Przyjrzymy się życiu i nauczaniu Jezusa, najlepszego przykładu zarządcy, abyśmy i my byli dobrymi zarządcami w naszym chrześcijańskim życiu.

JUBILEUSZ MIŁOSIERDZIA

Drżenie

Kiedy Jezus dotyka głębokich ludzkich ran i głębokiego ludzkiego smutku, to nie pozostaje względem nich obojętny. Jezus dogłębnie odczuwa ludzki ból. Kiedy Ewangelia mówi, że On współczuł, to oznacza to, że drżał w najgłębszych pokładach samego siebie. Jego ludzkie, a zarazem miłosierne serce łączy się z nami w naszym cierpieniu. Na jej widok Pan użalił się nad nią... (Łk 7, 13).



JEDNO SŁOWO DO PRZEMYSŁENIA



Aktom nienawiści i zniszczenia przeciwstawiamy gesty dobroci. Choć należymy do różnych kultur i religii, jesteśmy jednak braćmi i siostrami.

W dniu 15 sierpnia tzn. w poniedziałek przypada Uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, które w tym roku nie jest świętem obowiązkowym.

W tym dniu zostaną odprawione dwie Msze Św. dwujęzyczna o 7 rano i w języku polskim z poświęceniem ziół i kwiatów o godzinie 7 wieczór.

